

## CONTENTS

<i>Preface</i>	vi
<i>Acknowledgements</i>	x
Introduction	i
1. The Bible in English	7
2. The Commissioning of the King James Version	32
3. Translators and Translating	47
4. The Translation	65
5. The First Edition	86
6. The Seventeenth Century	108
7. The Eighteenth Century	129
8. The Nineteenth Century	148
9. The Cambridge Paragraph Bibles	177
10. The Bible in America	193
11. The Revised Version	212
12. The Early Twentieth Century	236
13. The King James Version in the Modern World	259
APPENDIX 1. The Companies and Later Revisers	276
APPENDIX 2. The Preliminaries to the KJV	302
<i>List of Illustrations</i>	309
<i>Further Reading</i>	314
<i>Index</i>	333